

CYBEX GmbH

Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Germany

INFO@CYBEX-ONLINE.COM

WWW.CYBEX-ONLINE.COM

WWW.FACEBOOK.COM/CYBEX.ONLINE



GO TO WWW.CYBEX-ONLINE.COM
TO WATCH AN INSTRUCTIONAL VIDEO

2.GO

USER GUIDE



 cybex



3 | CONTENT

EN

7 | СОДЕРЖАНИЕ

RU

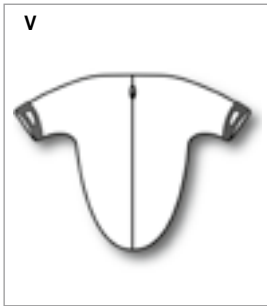
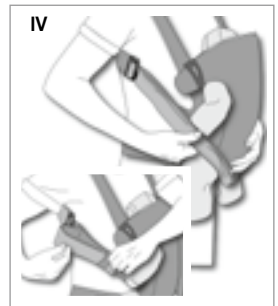
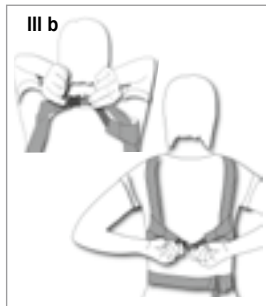
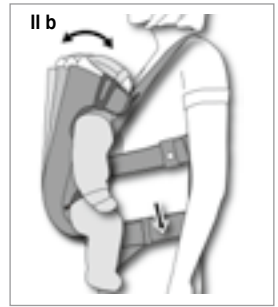
11 | ЗМІСТ

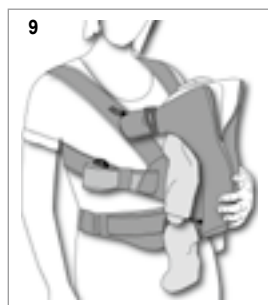
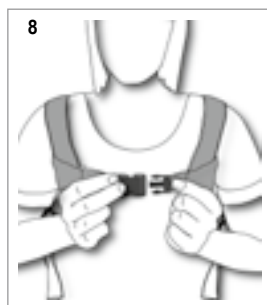
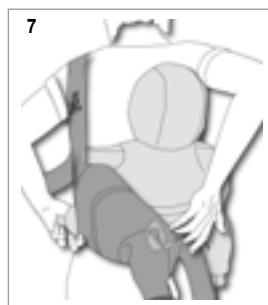
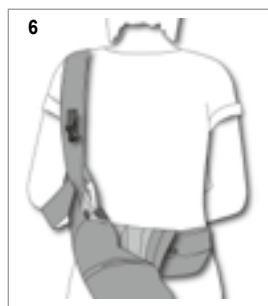
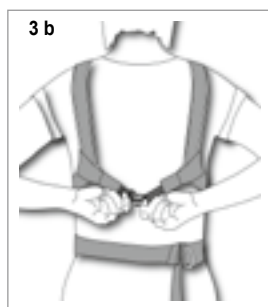
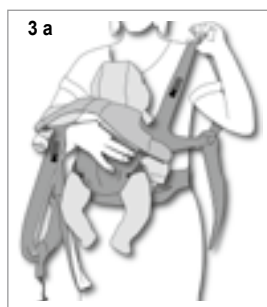
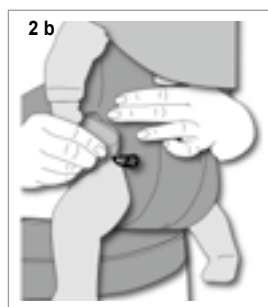
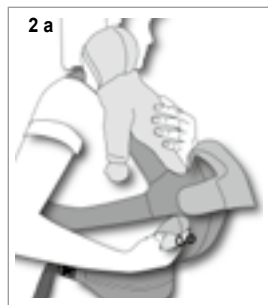
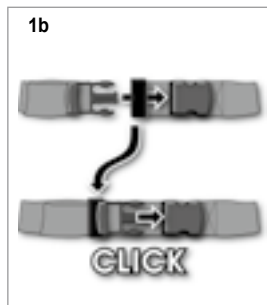
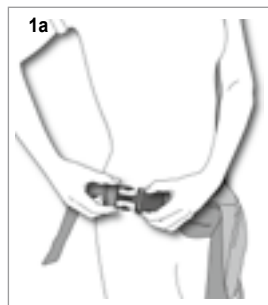
UA

15 | İÇİNDEKİLER

TR







ВАЖНО! ДЕРЖИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ ОБРАЩЕНИЙ!

ДЛЯ ГАРАНТИРОВАННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА ОЧЕНЬ ВАЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЮКЗАК-КЕНГУРУ СУВЕХ 2.GO ТАК, КАК ОПИСАНО В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ, ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К НАМ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ.

ДОРОГОЙ КЛИЕНТ!

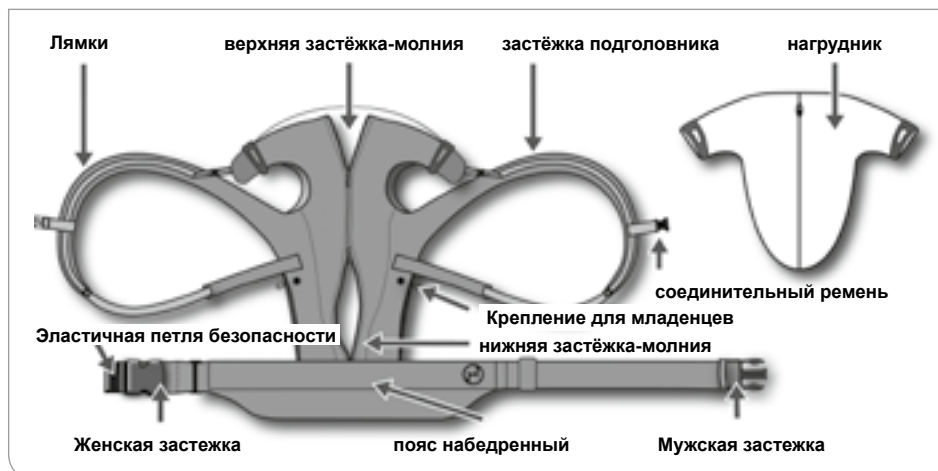
Большое спасибо за то, что Вы приобрели СУВЕХ 2.GO! Мы уверяем Вас, что при разработке СУВЕХ 2.GO главным для нас были безопасность, комфорт и простота в эксплуатации. Изделие прошло строгий контроль качества и отвечает всем стандартам безопасности.



СОДЕРЖАНИЕ

Кругозор.....	11
Уход.....	11
Общие предупреждения.....	11
Общая информация.....	12
Переноска спереди.....	12
Сидячее положение лицом вперед.....	12
Переноска за спиной.....	13
Переноска на бедре.....	13
Гарантия.....	13

CYBEX 2.GO baby carrier



УХОД



Внимание! Необходимо вымыть изделие отдельно перед первым использованием! Не отжимать досуха и избегать попадания прямых солнечных лучей. Не гладить! Made in China

EN 13209-2:2005

CYBEX 2.GO – рюкзак-кенгуру для детей в возрасте от 3 месяцев до 5 лет. Вес: от 3,5 до 18 кг

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

Пожалуйста, используя рюкзак-кенгуру CYBEX 2.GO, обратите особое внимание на следующие аспекты:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВАШИ ДВИЖЕНИЯ И ДВИЖЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА МОГУТ НАРУШИТЬ ВАШЕ РАВНОВЕСИЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ, НАКЛОНЯЯСЬ ВПЕРЕД ИЛИ ОБЛАКАЧИВАЯСЬ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЭТОТ РЮКЗАК-КЕНГУРУ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ СПОРТИВНЫХ ТРЕНИРОВОК!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПОКА ВЫ НАДЕВАЕТЕ РЮКЗАК-КЕНГУРУ, КТО-ТО ДОЛЖЕН ПОДСТРАХОВЫВАТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НАДЕВАЯ НАБЕДРЕННЫЙ ПОЯС, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАКРЫТЬ ЗАМОК, УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО МУЖСКАЯ ЧАСТЬ ЗАСТЕЖКИ ПОЛНОСТЬЮ ПРОТЯНУТА ЧЕРЕЗ ЭЛАСТИЧНУЮ ПЕТЛЮ БЕЗОПАСНОСТИ. МУЖСКАЯ ЧАСТЬ ЗАСТЕЖКИ ЦЕЛИКОМ ДОЛЖНА ВИСЕТЬ В ЭЛАСТИЧНОЙ ПЕТЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ РЕБЕНОК НЕ УПАЛ ЧЕРЕЗ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ НОГ, ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ НОГ ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 3,5 ДО 7 КГ.

- Прежде чем использовать рюкзак-кенгуру, убедитесь, что Вы полностью прочли и поняли эту инструкцию.
- Рюкзак-кенгуру всегда должен оптимально соответствовать размерам ребёнка.
- Рюкзак-кенгуру могут пользоваться только взрослые. Повреждённым рюкзаком-кенгуру ни в коем случае пользоваться нельзя!
- Всегда проверяйте, чтобы все застёжки, петли, ремни и кнопки были надёжно закреплены и находились в безупречном состоянии; если это не так или Вы сомневаетесь, не пользуйтесь рюкзаком-кенгуру.
- Каждый раз убеждайтесь в том, что вокруг головы ребёнка достаточно места для свободной циркуляции воздуха.
- Не кутайте Вашего ребёнка и поддерживайте комфортную температуру.
- Никогда не расстёгивайте набедренный пояс, пока ребёнок находится в рюкзаке-кенгуру.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

I. Положение ребёнка в рюкзаке-кенгуру: Вы можете самостоятельно регулировать ширину посадочного места, открывая и закрывая нижнюю застёжку-молнию. Очень маленьким детям будет удобно сидеть в позиции с разведенными, согнутыми в коленях ножками при закрытой молнии. Позже можно увеличить ширину посадочного места. С 10 месяцев дети снова должны сидеть на узком посадочном месте, что обеспечивает большую свободу ногам.

ВАЖНО! В ЭТОМ ПОЛОЖЕНИИ БОЛЕЕ ВАЖНЫМ ЯВЛЯЕТСЯ ТО, ЧТО КОЛЕНИ РЕБЕНКА ПОДТЯНУТЫ, И МЕНЕЕ ВАЖНЫМ, ЧТО НОЖКИ РАЗВЕДЕНЫ В СТОРОНЫ.

II. Регулировка высоты: набедренный пояс может регулироваться по высоте (а). Для переноски маленьких детей закрепите пояс вокруг талии, чтобы ребенок сидел повыше (b). Для переноски детей повзрослее закрепите пояс вокруг бедер. Оптимальная позиция для сидящего ребенка, когда Вы можете коснуться его головы губами.

III. Соединительный ремень: (а) соединительный ремень можно регулировать индивидуально по длине и высоте (b). Вы можете застегнуть его на шею или на спину.

IV. Регулирование ширины: Подтяните лямки, чтобы Вам и ребёнку было удобно. Вы также можете отрегулировать поддержку спины Вашего ребенка. Излишки ремней можно поместить в предусмотренные для этого петли.

СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ВО ВО ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА В РЮКЗАКЕ-КЕНГУРУ, ЕГО СПИНА БЫЛА НЕМНОГО ОКРУГЛЕНА. ПОЭТОМУ НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ЛЯМКИ СЛИШКОМ СИЛЬНО.

V. Нагрудник: нагрудник можно легко снимать и регулярно стирать. Пожалуйста, следуйте рекомендациям по уходу.

Подголовник может использоваться тремя различными способами:

VI. Полный подголовник: Вы можете регулировать ширину подголовника при помощи верхней застёжки-молнии. Полностью закрытая застёжка-молния поддерживает голову Вашего ребёнка, когда он спит. Подголовник может быть отрегулирован так, чтобы ребенок находился в удобном для него положении. Смотрите рисунок II b.

VII. Укороченный подголовник: Если голова Вашего ребёнка больше не нуждается в поддержке, подголовник можно просто отогнуть наружу, что обеспечит Вашему ребёнку больший обзор.

VIII. Мобильное положение: (а) Когда Вашему ребёнку исполнится приблизительно один год, подголовник может быть полностью свернут внутрь, так, чтобы спина была абсолютно свободна, и Ваш ребёнок имел большую свободу движения. (b) Ослабьте застёжки подголовника и сверните его внутрь.

ПЕРЕНОСКА СПЕРЕДИ

1. Наденьте набедренный пояс, застегните застежку и отрегулируйте длину таким образом, чтобы пояс плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застежки полностью протянута через эластичную петлю безопасности.
2. (а) Возьмите ребёнка на руки и посадите его в рюкзак-кенгуру. Согните ноги Вашего ребёнка наиболее удобным для него образом, затем оберните рюкзак-кенгуру вокруг Вашего ребёнка. (b) Пожалуйста, убедитесь, что крепление застегнуто, если ребенок весит до 7 кг.
3. (а) Поочередно просуньте обе руки в лямки и (b) застегните соединительный ремень за спиной.
4. Проденьте ручки вашего ребенка через отверстия для рук, в случае необходимости откройте обе застежки подголовника.

СИДЯЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЛИЦОМ ВПЕРЕД

ИЗ-ЗА ТОГО, ЧТО ДЕТИ МОГУТ ПЕРЕВОЗБУДИТЬСЯ, МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПЕРЕНОСКИ ЛИЦОМ ВПРЁД ДЛЯ ДЕТЕЙ СТАРШЕ ШЕСТИ МЕСЯЦЕВ. ПРИ ПРЕОДОЛЕНИИ БОЛЕЕ ДЛИННЫХ РАССТОЯНИЙ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ НЕСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА ЛИЦОМ К СЕБЕ ИЛИ ЗА СПИНОЙ.

5. Удостоверьтесь, что сидение установлено в самом узком положении, то есть нижняя застёжка-молния полностью закрыта. Отогните подголовник и закрепите его застёжкам.

Для того, чтобы одеть рюкзак-кенгуру, следуйте пунктам 1-4 инструкции.

ПЕРЕНОСКА ЗА СПИНОЙ

Это положение должно использоваться только тогда, когда Ваш ребенок в состоянии самостоятельно хорошо держать головку. Сложите подголовник внутрь (см. пункты VIII b и VIII c).

6. Оденьте набедренный пояс таким образом, чтобы рюкзак-кенгуру находился у Вас за спиной, застегните

- застёжку и отрегулируйте длину пояса так, чтобы он плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застёжки полностью протянута через эластичную петлю безопасности. Проденьте руку в левую лямку.
7. Возьмите рублик на правую руку. Положите Вашу левую руку на спинку ребёнка, захватив его левую ножку, и поместите Вашего ребенка в рюкзак-кенгуру. Для этого слегка наклонитесь вперед, при этом крепко держите Вашего малыша. Как только ваш ребёнок надежно сел, наденьте правую лямку.
 8. Застегните поперечные ремни на высоте Вашей груди, и, в случае необходимости, отрегулируйте ширину.

ВНИМАНИЕ: КРЕПКО ДЕРЖИТЕ ВАШЕГО РЕБЕНКА, ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ОПУСТИТЕ ЛЯМКИ! СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ВО ВСЕ ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА В РЮКЗАК-КЕНГУРУ, ЕГО СПИНА БЫЛА НЕМНОГО ОКРУГЛЕНА. ПОЭТОМУ НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ЛЯМКИ СЛИШКОМ СИЛЬНО.

ПЕРЕНОСКА НА БЕДРЕ

9. Оденьте набедренный пояс таким образом, чтобы рюкзак-кенгуру находился сбоку на Вашем бедре, застегните застёжку и отрегулируйте длину, чтобы ремень плотно прилегал. Надевая набедренный пояс, прежде чем закрыть замок, убедитесь в том, что мужская часть застёжки полностью протянута через эластичную петлю безопасности.

Следуйте далее пунктам 2-4 инструкции.

ВНИМАНИЕ: В ЭТОМ ПОЛОЖЕНИИ ЛЯМКИ ИМЕЮТ РАЗНУЮ ДЛИНУ. ТА ЛЯМКА, КОТОРАЯ ПРОХОДИТ ПО СПИНЕ, БОЛЕЕ КОРОТКАЯ.

Неся вашего ребёнка на бедре, Вы также можете использовать подголовник в трёх различных позициях (См. страницу 12).

ГАРАНТИЯ

Данная гарантия действует только на территории страны, где продается товар. Гарантия действует 2 года и предусматривает производственный брак и дефекты материала. Гарантия начинает действовать со дня покупки товара (гарантия изготовителя). При возникновении производственного брака или дефекта материала мы, по собственному усмотрению, бесплатно отремонтируем товар или же заменим его на новый. Для устранения дефекта по гарантии необходимо доставить товар на место продажи продавцу, который продал данный товар и предоставить доказательство покупки товара в виде оплаченного счета фактуры или чека с указанием даты покупки, имени продавца и названия товара. Гарантия не действует, если товар доставлен производителю или любому другому человеку, кроме как продавцу, который продал товар покупателю. Необходимо проверять товар на укомплектованность или на наличие дефектов или брака сразу же в день покупки. Если товар был приобретен дистанционным способом продажи, то необходимо проверить товар сразу же после доставки. При обнаружении дефекта необходимо сразу же доставить товар продавцу, который продал данный товар. Гарантия действует тогда, когда товар находится в чистом и надлежащем состоянии. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию, перед тем как обращаться к продавцу. Гарантия не действует на повреждения, которые возникли при неправильной эксплуатации и естественном износе, а так же при форс-мажорных обстоятельствах (пожар, авткатастрофа и т.д.). Гарантия действует только тогда, когда товар использовался согласно инструкции по применению, если любые изменения были сделаны только авторизованными представителями и если были использованы только фирменные принадлежности. Гарантия не исключает, не ограничивает и не влияет на установленные государством потребительские права, включая требования, возникающие из деликтов и претензии относительно нарушения договора, который покупатель может иметь к продавцу или к изготовителю товара.